

# REMINGTON®

---

## *POWER* series

PR1230, PR1235,  
PR1260, PR1285



PR1260



PR1235



PR1230



PR1285

---

## ***Guía para el uso y el cuidado***

---

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA EL CUIDADO DEL PRODUCTO GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Cuando se usa un electrodoméstico, se deben tomar precauciones básicas incluidas incluyendo las siguientes. **Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.**

## PELIGRO

---

**Para reducir el riesgo de incendio o electrocución, siga cuidadosamente las siguientes instrucciones:**

- No tome un electrodoméstico que haya caído al agua. Desenchúfelo de manera inmediata.
- Usar sólo en condición seca (Excluye el modelo PR1285).
- Desenchufe el cable del adaptador de la unidad antes de limpiar.
- No sumergir en agua.
- No coloque o almacene este electrodoméstico en donde pueda caer o ser arrojado a la tina o al lavamanos cuando éste se encuentre enchufado.
- A menos que se encuentre recargando, siempre desenchufe este electrodoméstico del toma corriente inmediatamente después de cada uso.

## CUIDADO

---

**Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, electrocución o heridas a personas:**

- Este artefacto no está diseñado para ser usado por personas con incapacidad sensorial o mental (incluido niños) o que no tengan experiencia, a menos que se les supervise o capacite sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
- Niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el artefacto.
- Use este artefacto sólo bajo el propósito del cual se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.

- Nunca opere este aparato si:
  - El cable o el enchufe está dañado.
  - Se ha caído
  - Le ha ingresado agua
  - Se ha estropeado, roto o no funciona correctamente
  - En cualquiera de estos casos lleve inmediatamente el aparato al centro de reparaciones.
- Mantenga el cable de electricidad fuera de superficies calientes.
- No enrolle el cable alrededor del aparato.
- Nunca lo use cuando duerma.
- Nunca tire o inserte ningún objeto dentro de las aberturas del aparato.
- No operar donde se usan aerosoles o se administra oxígeno.
- No conectar a una extensión eléctrica.
- Sólo para uso doméstico.
- Siempre almacene este electrodoméstico en un área libre de humedad. No lo almacene en temperaturas superiores a 60°C.
- Remueva el cable del aparato para almacenarlo.
- No enchufe o desenchufe este artefacto con las manos mojadas.
- No use este aparato con la malla o las cuchillas dañadas ya que podría lastimarse la cara.
- Las afeitadoras, incluidas las recortadoras, son para uso exclusivo en la zona facial. No intente cortar cabello o el vello en alguna otra parte de su cuerpo.
- Para protección adicional, se debe incorporar en la instalación eléctrica un dispositivo de corriente residual (disyuntor) con una corriente de corte residual que no exceda los 30mA. Para mayor información consulte a un instalador especializado (Chile/Argentina).



**CUIDADO:** No usar este aparato cerca de bañaderas, duchas u otros recipientes con agua (Excluye el modelo PR1285).

## **CONTENIDO**

Inglés .....	1
Español .....	14

## Características del producto



### PARTES DE LA AFEITADORA

1. Cabezales flotantes y cuchillas
2. Botón liberador del cabezal
3. Cabezales flexibles individuales
4. Botón "ON/OFF"
5. Puerto de entrada
6. Botón del corta patilla plegable
7. Adaptador
8. Cable de alimentación (sólo en modelo PR1230)
9. Cepillo de limpieza (excluye el modelo PR1260)

## ¿Cuál modelo es el suyo?

CARACTERÍSTICA	PR1230	PR1235	PR1260	PR1285
SISTEMA ELÉCTRICO	Con cable	Inalámbrico	Con cable/ Inalámbrico	Inalámbrico
TIEMPO PARA CARGA COMPLETA	n/a	16 horas	90 min.	90 min.
TIEMPO DE AFEITADA INÁLAMBRICA	n/a	30 min.	60 min.	60 min.
CARGA RÁPIDA	n/a	no	sí	sí
INDICADORES	n/a	carga	3 stage LED	3 stage LED
LAVABLE	no	no	sí	sí
TIPO DE VOLTAJE	mundial	mundial	mundial	mundial
NÚMERO DE REPUESTO	SPRPR	SPRPR	SPRPR	SPRPR

Para identificar el modelo, revise el empaque o en la parte trasera de la afeitadora.

### Sistema eléctrico

**Con cable** – La afeitadora sólo podrá funcionar cuando se encuentre conectada al toma corriente.

**Inalámbrico** – La afeitadora se encuentra diseñada para poder ser operada sin estar enchufada al toma corriente.

**Con cable / inalámbrico:** La afeitadora podrá funcionar estando o no estando conectada al toma corriente.

### Carga rápida

Esta función le permitirá recargar la afeitadora con la energía adecuada para una afeitada en sólo 5 minutos.

### LED de 3 etapas

- La luz parpadea rápidamente para indicar la batería baja
- La luz parpadea lentamente a la señal de carga
- La luz es de color verde cuando la batería está completamente cargada (La luz verde se apaga 5 minutos después de que esté cargada la batería totalmente)

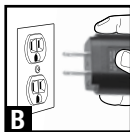
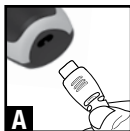
### Tipo de voltaje

**Voltaje Mundial** – El adaptador permite conexión a voltajes de entre 100 y 240.

## Carga

**Antes de usar, lea las instrucciones sobre seguridad en el frente del manual.**

1. Enchufe el cable del adaptador a la unidad. (Dia A)
2. Enchufe el cable del adaptador al toma corriente. (Dia B)



3. Cargue la afeitadora durante 24 horas. Nota: Durante la carga inicial, ignore los indicadores electrónicos ya que se encontrarán en el proceso de inicio operativo. La luz

verde se apaga 5 minutos después de que esté cargada la batería totalmente. (Dia C)



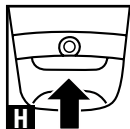
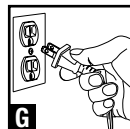
4. Use la afeitadora hasta que otra carga sea necesaria.
5. Repita los pasos 3 y 4 al menos tres veces para que las baterías se acondicionen adecuadamente.

### ¡PRECAUCIÓN!

- Asegúrese de que la afeitadora y sus manos estén secas al momento de manipular la unidad cuando ésta se encuentre cargando.
- Siempre cargue la afeitadora en un lugar fresco y seco.

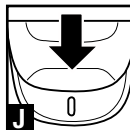
## Afeitada

1. Presione el botón de encendido. (Dia D)
2. Afeite la cara y su cuello usando movimientos cortos y circulares. (Dia E)



### Sólo en modelos PR1230 y PR1235:

1. Enchufe el cable en la afeitadora y en el toma corriente. (Dia F, G)
2. Deslice el botón de encendido o apagado. (Dia H, J)
3. Afeite la cara y su cuello usando movimientos cortos y circulares. (Dia I)



## Consejos para afeitar (seco)

(sólo en modelos PR1230, PR1235 y PR1260)

- Asegúrese de que su piel se encuentre seca y libre de todo tipo de aceites.
- Espere unos 15 minutos luego de levantarse para proceder a afeitarse; de esta manera podrá evitar hacerlo sobre una cara hinchada como resultado del dormir.
- Siempre mantenga la afeitadora en ángulo recto con respecto a su cara para que los tres cabezales se posen sobre la piel con el mismo nivel de presión.
- Estire la piel con su mano libre para que los vellos se paren y sea más fácil el paso de los cabezales.
- Use movimientos circulares moderados o lentos.
- El uso de movimientos cortos y circulares por la región de vellos rebeldes ayudará a obtener un corte más al ras, especialmente en el cuello y la quijada.
- Evite hacer mucha presión sobre la piel para evitar irritación y/o dañar los cabezales rotativos.

**\*\*Nosotros recomendamos que utilice su máquina de afeitar diariamente hasta por cuatro semanas, para permitir que su piel y vellos se acostumbren al nuevo sistema de afeitado.\*\***

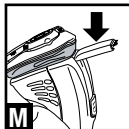
## Consejos para afeitar en ducha con gel o espuma

(sólo en modelo PR1285)

1. Mientras en la ducha, cara húmeda.
2. Aplicar gel de afeitar o espuma en las áreas aplicable para afeitar.
3. Afeitar la cara y cuello de forma corta y circular.
4. Al terminar el afeitado, enjuáguese la cara.
5. Seguir las instrucciones de limpieza y cuidado localizadas en la página 8.

## Recorte

1. Jale del botón liberador de la recortadora para expulsarla. (Dia J)
2. Recorte vellos largos y difíciles y los de las patillas. (Dia K)
3. Cierre la recortadora presionándola hacia abajo. (Dia L)



# Limpieza y mantenimiento



**Ésta es una afeitadora lavable. El cabezal podrá ser lavado bajo el chorro de agua tibia.**

\*\*Sólo para los modelos PR1260 y PR1285.

**NOTA: \*\*Cuando limpie su afeitadora, asegúrese de que se encuentre apagada y desenchufada del toma corriente.\*\***

## ¡PRECAUCIÓN!

- Use un trapo húmedo para limpiar la superficie de la unidad. No use detergente abrasivos ni ningún otro químico.
- Para secar, pase una toalla seca. No use ningún tipo de secadores o calentadores.
- La afeitadora no debería usarse hasta tanto no se encuentre totalmente seca.

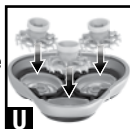
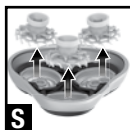
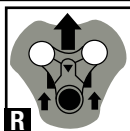
## Diariamente:

1. Presione sobre el botón liberador ubicado en la parte frontal de la afeitadora para desprender el cabezal. (Día N)
2. Libere el vello acumulado. (Día O)
3. Sólo en modelos PR1260 y PR1285: enjuague el cabezal bajo el chorro de agua. (Día T)  
**NUNCA** sumerja el cuerpo de la afeitadora en agua.
4. Cierre el cabezal. (Día P)



## Semanalmente:

1. Repita el paso 1 y 2 del procedimiento de limpieza diaria.
2. Remueva la tapa del cabezal. (Día R)  
Deje el cuerpo de la afeitadora a un lado para asegurarse que no se moje.
3. Mantener el conjunto del cortador para que la cuchilla azul esta hacia usted. Deslice el portador de cuchilla interna lejos de la cuchilla azul para sacarlo del conjunto. (Día S)
4. Remover el portador de la cuchilla lejos de las cuchillas.
5. Remover las cuchillas. (Día T)
6. Enjuaga verdaderamente cualquier esbromo del interior y exterior de las cuchillas. (Día U)
7. Vuelva colocar las cuchillas internas. Para mejor rendimiento haga coincidir los centros con código de color en los cortadores. (Día V)





8. Colocar el soporte interior de la cuchilla hacia su posición y fijarlo en su lugar. (Día V)
9. Lubrique las cuchillas con aceite.
10. Coloque la bisagra del resorte en la ranura en la parte posterior de la bolsa de vello y presione. Cierre todo el cabezal junto. (Día P)

**\*\* Recortadora** Lubrique las cuchillas con aceite cada 6 meses.

## Remoción de las baterías

- La batería se debe retirar del aparato antes de eliminarlo;
- El aparato debe ser desconectado de la alimentación cuando se retire la batería;
- La batería debe retirarse para desecho de manera segura.

### Para remover la batería recargable:

1. Desenchufe la afeitadora.
2. Déjela funcionando hasta que se detenga.
3. Remueva el cabezal de la afeitadora (presione el botón liberador y tire del cabezal hasta desprenderlo).
4. Desatornille el tornillo localizado contenedor para la acumulación de vellos, y remueva el contenedor.
5. Desatornille los dos tornillos localizados en la parte interna (negro).
6. Usando un destornillador pequeño, separe la cubierta frontal.
7. Remueva los tornillos en la parte frontal.
8. Remueva la cubierta posterior para exponer las baterías.

9. Saque las baterías del panel de circuitos y corte los cables que las unen a él.

10. Retire las baterías y deséchelas convenientemente.

**NOTA:** Siempre deséchelas de la manera adecuada según las leyes estatales o locales.

**PRECAUCIÓN: LAS BATERÍAS LIFEPO4 DEBERÁN SER REMOVIDAS DE LA CORTADORA Y RECICLADAS O DESECHADAS EN LA MANERA ADECUADA EN CONCORDANCIA CON LOS REQUERIMIENTOS LEGALES ESTATALES O LOCALES.**

¡CUIDADO! No quemé o mutile las baterías porque podrían explotar o liberar materiales tóxicos. No provoque cortocircuitos con ellas ya que podrían producir quemaduras.

# Garantía - Ver folleto separado

Comentarios o sugerencias:  
Visite [www.ProductosRemington.com](http://www.ProductosRemington.com)

® Marca Registrada de Spectrum Brands, Inc.

© 2017 Spectrum Brands, Inc.  
02/17 Job#11316-10

T22-0001924-G

Diseñado en USA  
HECHO EN CHINA

Características eléctricas  
**Modelo PR1230**  
100-240V~ 50/60Hz 2.3W

**Modelos PR1235, PR1260 y PR1285**  
100-240V~ 50/60Hz 200mA



# REMINGTON®

---

## *POWER* series

PR1230, PR1235,  
PR1260, PR1285



PR1260



PR1235



PR1230



PR1285

---

## *Use and Care Guide*

---

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be observed, including the following. **Read all instructions before using this shaver.**

## DANGER

---

**To reduce the risk of fire or electric shock, carefully follow these instructions:**

- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not use while bathing or in the shower (excluding model PR1285).
- Use only when the shaver is in dry condition (excluding model PR1285).
- Detach the appliance from the power supply cord before cleaning.
- Do not submerge in water.
- Do not place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop into water or other liquid.
- Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.

## WARNING

---

**To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:**

- An appliance should never be left unattended when it's plugged in, except when charging a rechargeable appliance.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug or if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water.

- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- Household use only.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Always attach the plug to the appliance, then to outlet. To disconnect, turn all controls to OFF, then remove plug from outlet.
- Always pull on cord plug to unplug from wall socket. Never pull on electric cord.
- Do not plug or unplug this appliance when your hands are wet.
- Do not use an extension cord or a voltage converter with this appliance.
- Do not wrap the cord around the appliance.
- Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- Detach removable power cords from appliance for storage.
- Do not use this appliance with a damaged or broken head or cutters, as facial injury may occur.
- The power unit is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position.
- Shavers, including the trimmer, are for use on facial hair only. They should not be used for shaving the hair on your head or any other part of your body.
- For additional protection the installation of a residual current device (RDC) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable. Ask an electrician for advice (Argentina/Chile).



**CAUTION:** This product is not suitable for use in bath or shower (excluding model PR1285).

## **CONTENTS**

Spanish .....	1
English .....	11

## Product Features



### SHAVER PARTS

1. Pivoting head & cutter assembly
2. Head release button
3. Individual flexing heads
4. On/Off push button
5. Power port

6. Trimmer button
7. Power adaptor
8. Power cord (only for the PR1230)
9. Cleaning brush (excluding the PR1260)

## Which Model Is Yours?

FEATURE	PR1230	PR1235	PR1260	PR1285
POWER SYSTEM	cord	cordless	cord/ cordless	cordless
FULL CHARGE TIME	n/a	16 hrs	90 min.	90 min.
CORDLESS SHAVE TIME	n/a	30 min.	60 min.	60 min.
QUICK CHARGE	n/a	no	yes	yes
INDICATORS	n/a	charging	3 stage LED	3 stage LED
WASHABLE	no	no	yes	yes
VOLTAGE TYPE	worldwide	worldwide	worldwide	worldwide
REPLACEMENT PART NO.	SPRPR	SPRPR	SPRPR	SPRPR

To identify your model, refer to the packaging or on the back of the shaver.

### Power System

**Corded** – shaver can only be used with the power cord.

**Cordless** – shaver can only be used without the power cord.

**Cord/Cordless** – shaver can be used with or without the power cord.

### Quick Charge

Shaver will charge long enough for one shave in 5 minutes.

### Indicators

**Charging Indicator** – green light that glows when the shaver is being charged.

#### 3 Stage LED

- Blinks rapidly to signal low battery
- Slowly flashes to signal charging
- Solid green when fully charged (green light goes off 5 minutes after fully charged)

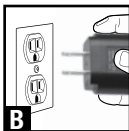
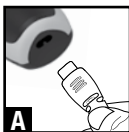
### Voltage Type

**Worldwide Voltage** – Adapter allows connection to voltages between 100 and 240.

## Charging

Before using, read the important safety instructions in front of the manual.

1. Plug power adaptor into shaver. (Dia A)
2. Plug power adaptor into wall outlet. (Dia B)
3. Charge shaver for 24 hours. **Note:** During initial charge ignore the electronic indicators as they are in "start up cycle".



Green light goes off 5 minutes after fully charged. (Dia C)

4. Use shaver until recharge is required. (Dia C)
5. Repeat steps 3 & 4 for at least three times before batteries have been properly conditioned.

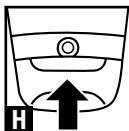
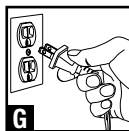
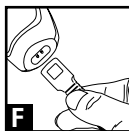


### CAUTION!

- Make sure the shaver and your hands are dry when charging the shaver.
- Always charge the shaver in a cool, dry place.

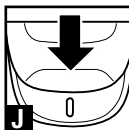
## Shaving

1. Press power button to turn on. (Dia D)
2. Shave face and neck using short, circular strokes. (Dia E)



For models PR1230 and PR1235 only:

1. Plug power cord into shaver, plug cord into wall outlet. (Dia F, G)
2. Slide power switch up to turn on, down to turn off. (Dia H, J)
3. Shave face and neck using short, circular strokes. (Dia I)





## **Shaving Tips** (only for models PR1230, PR1235 and PR1260)

- Ensure your skin is free of oils.
- Wait at least 15 minutes after getting up before shaving, to ensure your face is free of puffiness that may be present from sleeping.
- Always hold the shaver at a right angle to the skin so that all three heads are touching the skin with equal pressure.
- Stretch skin with the free hand so hairs stand upright, making it easier for them to enter the cutting chamber.
- Use moderate to slow, circular stroking movement.
- The use of short, circular motions in stubborn areas may obtain a closer shave, especially along the neck and chin line.
- Do not press hard against the skin to avoid skin irritation and/or damage to the rotary heads.

**\*\*We recommend that you use your new shaver daily for up to four weeks to allow time for your hair and skin to become accustomed to the new shaving system.\*\***

## **Shaving Tips In Shower with Gel or Foam**

(only for model PR1285)

1. While in shower, wet face.
2. Apply shave gel or foam to applicable shaving area.
3. Shave face and neck using short, circular strokes.
4. When finished shaving, rinse face.
5. Follow cleaning and care instructions located on page 21.

## **Trim**

1. Pull trimmer release button to engage trimmer. (Dia K)
2. Trim long, difficult hairs and side burns. (Dia L)
3. Close trimmer by pressing down. (Dia M)



# Cleaning & Care



The shaver is a washable appliance. The head assembly part may be cleaned under warm water.

\*Only for models PR1260 and PR1285.

**NOTE: \*\*When cleaning your shaver, make sure the shaver is turned off and disconnected from the power cord.\*\***

## CAUTION!

- To clean the external surfaces of the shaver, use a damp cloth. Do not use strong detergents or other chemicals.
- To dry, wipe the surface of the shaver with a dry towel. Do not use a hair dryer or heater to dry the shaver.
- The shaver should not be used until it has dried.

## Daily:

1. Press the release button on front of shaver and open the hair pocket assembly. (Dia N)
2. Tap out excess hair shavings. (Dia O)
3. Models PR1260 and PR1285, **only**: rinse the head of the shaver in running water. **NEVER** submerge the **shaver body** in water!
4. Close hair pocket assembly. (Dia P)



## Weekly:

1. Perform the daily cleaning steps 1 & 2.



2. Remove the cover from the hair pocket assembly. (Dia Q) Place the body of the shaver aside to ensure that it will not get wet.



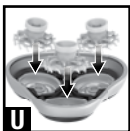
3. Hold the cutter assembly so that the blue cutter is facing towards you. Slide the inner cutter carrier away from the blue cutter to release it from the assembly. (Dia R)



4. Remove the inner cutter carrier away from the cutters.
5. Remove the cutters. (Dia S)



6. Thoroughly rinse away any debris from inner and outer cutters. (Dia T)



7. Replace the inner cutters. For best performance, match color coded hubs on cutters. (Dia U)
8. Place the inner cutter carrier back into position and lock into place. (Dia V)
9. Lubricate each cutter with household oil.
10. Align the spring hinge into the slot at the back of the hair pocket and press into place. Snap the head assembly closed. (Dia P)



**\*\*Trimmer:** Lubricate teeth with oil every six months.

## **Battery Removal**

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the outlet when removing the battery.
- Ensure that the clipper is discharged of all power and disconnected from the outlet.

### **To Remove the Rechargeable Battery:**

1. Unplug the shaver.
2. Run shaver until motor stops.
3. Remove head from shaver (Press release button and pull head straight away from shaver body).
4. Unscrew the screw located on the hair pocket assembly, and remove the assembly.
5. Unscrew the two screws located on the inner housing (black).
6. Using a small screwdriver pry front cover from shaver body.

7. Remove four screws located on front of shaver.
8. Remove rear cover from inner housing to expose batteries.
9. Pry batteries free from circuit board and cut wires.
10. Dispose of batteries properly.

**NOTE:** Always recycle or properly dispose of batteries according to Local and State requirements.

**CAUTION: THESE LITHIUM ION BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF IN ACCORDANCE WITH STATE AND LOCAL REGULATIONS.**

Do not burn or mutilate, as they may burst or release toxic materials. Do not short-circuit, as this may cause burns.

# Warranty - See insert

© 2017 Spectrum Brands, Inc.

® Registered Trademark of  
Spectrum Brands, Inc.



02/17 Job#11316-10

**T22-0001924-G**

**Designed in USA**

**MADE IN CHINA**

Electrical Characteristics

**Model PR1230**

100-240V~ 50/60Hz 2.3W

**Models PR1235, PR1260, PR1285**

100-240V~ 50/60Hz 200mA

REMINGTON®